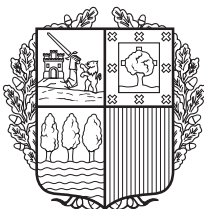


**EUSKAL HERRIKO
AGINTARITZAREN
ALDIZKARIA****BOLETÍN OFICIAL
DEL
PAÍS VASCO**

Itundutako posta-ordaina: 8/98

Internet
www.euskadi.net

Franqueo concertado: 8/98

Administrazioa: Donostia kalea, 1
Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZAdministración: c/ Donostia-San Sebastián, 1
Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ**LABURPENA****SUMARIO****Xedapen Orokorrak****Disposiciones Generales****Orrialdea****Página****GARRAIO
ETA HERRI LAN SAILA**

11/2004 DEKRETUA, urtarilaren 20koa, Euskadi-ko Garraio Behatokia sortzen duena.

2770

**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES
Y OBRAS PÚBLICAS**

DECRETO 11/2004, de 20 de enero, por el que se crea el Observatorio del Transporte de Euskadi.

2770

Agintariak eta Langileria**Autoridades y Personal****Izendapenak, Egoerak
eta Gorabeherak****Nombramientos, Situaciones
e Incidencias****NEKAZARITZA
ETA ARRANTZA SAILA**

HUTSEN ZUZENKETA, ondoko dekretuarena: «14/2004 Dekretua, urtarilaren 20koa, Arrantza Eskualdeen Garapeneko zuzendariak kargua utz dezala xedatzen duena».

2774

**DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA
Y PESCA**

CORRECCIÓN DE ERRORES del Decreto 14/2004, de 20 de enero, por el que se dispone el cese del Director de Desarrollo de Zonas Pesqueras.

2774



HUTSEN ZUZENKETA, ondoko dekretuarena: «15/2004 Dekretua, urtarrilaren 20koa, Arrantza Eskualdeen Garapeneko zuzendaria izendatzeko dena». 2775

Oposaketak eta Lehiaketak

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

AGINDUA, 2004ko urtarrilaren 19koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantz sailburuarena, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Medikuntzako Erakundean hutsik dauden auzitegi medikuen lanpostuak betetzeko lekualdatze-lehiaketa ebatzeko epea handitzen duena. 2776

EUSKAL HERRIKO MEDIKUNTZAREN ERREGE AKADEMIA

IRAGARKIA, Euskal Herriko Medikuntzaren Errege Akademian hutsik dauden hainbat lanpostu betetzeko deialdiarena. 2777

Bestelako Xedapenak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

EBAZPENA 2004ko urtarrilaren 8koa, Lehendakari izeneko proiektuari esleitutako dirulaguntzari uko egitea onartzeko. Proiektu hori Producción de Imagen Sincro S.A erakundeak aurkeztu zuen Akitania/Euskadi Lankidetzako Fondoaren konturako dirulaguntzen 2001eko deialdian. 2777

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

AGINDUA, 2003ko abenduaren 26koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Bilboko (Bizkaia) «Abusu ikastola» Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxe pribatuari Haur Hezkuntzako unitateak gehitzeko baimena emateko dena. 2779

AGINDUA, 2004ko urtarrilaren 9koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Anoetako (Gipuzkoa) Escuela de Música Pública «Loatzo» Musika Eskola Publikoari musika-espezialitate bat gehitzeko baimena emateko dena. 2781

CORRECCIÓN DE ERRORES del Decreto 15/2004, de 20 de enero, por el que se nombra Director de Desarrollo de Zonas Pesqueras. 2775

Oposiciones y Concursos

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

ORDEN de 19 de enero de 2004, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se amplía el plazo para resolver el concurso de traslados para la provisión de plazas vacantes de médicos forenses en el Instituto Vasco de Medicina Legal. 2776

REAL ACADEMIA DE MEDICINA DEL PAÍS VASCO

ANUNCIO de la convocatoria de vacantes en la Real Academia de Medicina del País Vasco. 2777

Otras Disposiciones

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

RESOLUCIÓN de 8 de enero de 2004, del Secretario General de la Presidencia, por la que se acepta la renuncia a la subvención concedida a Producción de Imagen Sincro S.A., para la realización del proyecto «TXANPA», en el marco de la Convocatoria de ayudas al Fondo de Cooperación Aquitania-Euskadi para el ejercicio 2001. 2777

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

ORDEN de 26 de diciembre de 2003, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se autoriza la ampliación de unidades de Educación Infantil al centro privado de Educación Infantil, Primaria y Secundaria «Abusu Ikastola» de Bilbao (Bizkaia). 2779

ORDEN de 9 de enero de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se autoriza la ampliación de especialidades a la Escuela de Música Pública «Loatzo» Musika Eskola Publikoa de Anoeta (Gipuzkoa). 2781

AGINDUA, 2004ko urtarrilaren 12koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Valle de Trápaga-Trapagarango (Bizkaia) «Itxaropena Ikastola» Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxe pribatuaren titularitate aldaketa baimentzeko dena. 2782

AGINDUA, 2004ko urtarrilaren 14koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Vitoria-Gasteizko (Araba) «Sagrado Corazón» Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxe pribatuari Hezkuntza Bereziko unitateak gehitzeko baimena emateko dena. 2783

EBAZPENA, 2004ko urtarrilaren 15ekoa, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearena, Oihana Berasaluce Correa andreari ondokoa errekeritzen diona: 2002/2003 ikasturteko ikerketa-proiektu bati lotutako doktoratu aurreko bekaren hiruhilabeteko etenaldiari dagokion kopurua, 2.975,01 eurokoa, itzultzeko. 2785

EBAZPENA, 2004ko urtarrilaren 20koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Administrazio eta Dirubideen zuzendariarena, EAEko itunpeko ikastetxe pribatuek 2003. urtean jasotako dirulaguntzak argitaratzen dituen. Diru-laguntza horiek, ordainketa eskuordetuaren menpekoak diren eta erretiro partziala hartu duten langileei lanaldi partzialeko lan-kontratuak egiteko izango dira. 2786

INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

EBAZPENA, 2003ko azaroaren 25ekoa, Energia zuzendariarena, Lasarteko udal barrutian Iñigo de Loyola TZra doan adarra izeneko 13,2 kV.-ko lur azpiko linea elektrikoa, zirkuitu bakuna, instalatzeko baimena ematen duena eta instalazioa burutzeko proiektua onartzen duena. Erref.: RI 20/24083 - A.T.H. 128/01 - M.c. 2789

EBAZPENA, 2003ko abenduaren 10ekoa, Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Energiako zuzendariarena. Beraren bidez, Urnieta udalerrian (Barkaitzegi sektorean) jarraian adieraziko diren instalazio elektrikoak ezartzeko baimena ematen da eta onura publikokoak direla adierazten da: Aireko linea elektrikoa, tentsio txikikoa, Antonio Ayerbe Iribar jaunarentzako hartunea. Erref: 24072/B.T.A. 58/2002. 2791

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA

AGINDUA, 2004ko urtarrilaren 20koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuarena, 2003ko apirilaren 29ko Agindua aldatzen duena. Agindu horrek Euskal Autonomia Erkidegoko Toki-Erakundeentzako laguntzetarako dei egin zuen, ekainaren 25eko 155/2002 Dekretua garatuz, eta Dekretu horren bitartez, immigrazio alorreko jarduerak burutzeko Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren laguntzak arautu dira. 2794

ORDEN de 12 de enero de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se autoriza el cambio de titularidad del centro privado de Educación Infantil, Primaria y Secundaria «Itxaropena Ikastola» de Valle de Trápaga-Trapagaran (Bizkaia). 2782

ORDEN de 14 de enero de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se autoriza la ampliación de unidades de Educación Especial al centro privado de Educación Infantil, Primaria y Secundaria «Sagrado Corazón» de Vitoria-Gasteiz (Álava). 2783

RESOLUCIÓN de 15 de enero de 2004, del Viceconsejero de Universidades e Investigación, por la que se requiere a Dña Oihana Berasaluce Correa, para que devuelva la cantidad de 2.975,01 euros, correspondiente a un trimestre de suspensión de la beca predoctoral asociada a un proyecto de investigación del curso 2002/2003. 2785

RESOLUCIÓN de 20 de enero de 2004, de la Directora de Administración y Gestión Económica por la que se da publicidad a las subvenciones recibidas por los centros privados concertados de la CAPV durante el año 2003 por la contratación a tiempo parcial del personal docente afectado por el Pago Delegado que se ha acogido al sistema de jubilación parcial. 2786

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

RESOLUCIÓN, de fecha 25 de noviembre de 2003, del Director de Energía, por la que se autoriza la instalación y se aprueba el proyecto de Línea eléctrica subterránea a 13,2 kV. s/c., denominada derivación al C.T. Iñigo de Loyola, en el término municipal de Lasarte. Ref.ª: RI.20/24.083- ATH-128/01- M.c. 2789

RESOLUCIÓN de 10 de diciembre de 2003, del Director de Energía, del Departamento de Industria, Comercio y Turismo, por la que se autorizan las instalaciones y se declara la Utilidad Pública para la construcción de las siguientes instalaciones eléctricas, en el término municipal de Urnieta (Sector Barkaitzegi): Línea eléctrica aérea de baja tensión, acometida a D. Antonio Ayerbe Iribar. Ref.ª: 24072/B.T.A. 58/2002. 2791

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

ORDEN de 20 de enero de 2004, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, de modificación de la Orden de 29 de abril de 2003, por la que se convocan Ayudas a Entidades Locales de la Comunidad Autónoma del País Vasco en desarrollo del Decreto 155/2002 de 25 de junio, regulador de las ayudas del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales para la realización de actividades en el ámbito de inmigración. 2794

EBAZPENA, 2003ko apirilaren 2koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, EB1-00691/01-LE espedientean José Ramón Mendiguren Gaviña jaunak aurkeztutako gora jotzeko errekurtsua ebazten duena. 2795

EBAZPENA, 2003ko apirilaren 2koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, EB1-00975/02-LC espedientean José Ramón Mendiguren Gaviña jaunak aurkeztutako gora jotzeko errekurtsua ebazten duena. 2797

EBAZPENA, 2003ko urriaren 9koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, SD2-02928/99 espedientean Javier Pinedo Méndez jaunak aurkeztutako gora jotzeko errekurtsua ebazten duena. 2799

OSASUN SAILA NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

EBAZPENA, 2003ko abenduaren 18koa, Nekazari-tza eta Abeltzaintza zuzendariarena eta Osasun Publikorako zuzendariarena, ingurunerako eta elikagaien industriarako (DDD) izurri-hilkarien aplikatzailer-txartelak (maila kualifikatukoak) eta landare-osalunerako produktuak aplikatzeko txartela (oinarri-zko mailakoak) emateko baimena ematen duena. 2802

KULTURA SAILA

EBAZPENA, 2003ko abenduaren 30ekoa, Hizkuntza Politikarako sailburuordearena, euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntzak emateko modua arautzen duen Kultura sailburuaren 2003ko uztailaren 23ko Aginduaren babespean, aurkeztutako eskabideez harturiko ebazpenaren berri ematen duena. 2805

NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

AGINDUA, 2004ko urtarrilaren 8koa, Nekazari-tza eta Arrantza sailburuarena. Beraren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarekiko Auzietako Salak emandako 420/03 epaia betetzea xedatzen da. «Conservas El Velero, S.L.»ren lege-ordetzaritzak aurkeztutako 1865/00 administrazioarekiko auzi-errekurtsoan emandakoa da epai hori. 2829

EBAZPENA, 2003ko abenduaren 29koa, Arrantza sailburuordearena, abenduaren 26ko 297/2000 Dekretuaren itzalpean Euskal Autonomia Erkidegoko arrantza arloko egitura-laguntzak finantzatzea helburu duen kredituaren gehikuntza argitara ematen duena 2003. ekitaldirako. 2830

RESOLUCIÓN de 2 de abril de 2003 del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por D. José Ramón Mendiguren Gaviña en el expediente EB1-00691/01-LE. 2795

RESOLUCIÓN de 2 de abril de 2003 del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por D. José Ramón Mendiguren Gaviña en el expediente EB1-00975/02-LC. 2797

RESOLUCIÓN de 9 de octubre de 2003, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada interpuesto D. Javier Pinedo Méndez en el expediente SD2-02928/99. 2799

DEPARTAMENTO DE SANIDAD DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

RESOLUCIÓN de 18 de diciembre de 2003, de los Directores de Agricultura y Ganadería y de Salud Pública, por la que se autoriza la expedición de carnés de aplicador de productos fitosanitarios, de nivel básico; y de carnés de aplicador de plaguicidas de uso ambiental y en la industria alimentaria (DDD), de nivel cualificado. 2802

DEPARTAMENTO DE CULTURA

RESOLUCIÓN de 30 de diciembre de 2003, del Viceconsejero de Política Lingüística, por la que se resuelven las solicitudes presentadas al amparo de la Orden de 23 de julio de 2003, de la Consejera de Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del Euskara. 2805

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

ORDEN de 8 de enero de 2004, del Consejero de Agricultura y Pesca, por la que se dispone el cumplimiento de la Sentencia n.º 420/03 de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, dictada en el Recurso Contencioso-Administrativo n.º 1865/00, interpuesto por la representación legal de Conservas El Velero, S.L. 2829

RESOLUCIÓN de 29 de diciembre de 2003, del Viceconsejero de Pesca, por la que se da publicidad a la ampliación del crédito para el ejercicio 2003 destinado a la financiación de las ayudas con finalidad estructural en el sector de la pesca en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, al amparo del Decreto 297/2000, de 26 de diciembre. 2830

EBAZPENA, 2003ko abenduaren 30ekoa, Nekazaritza, Arrantza eta Elikaduraren Ikerketa zuzendaria, 2003ko ekitaldiari dagokion aurrekontua zein egunetan agortu den argitara eman duena, azaroaren 18ko 284/2003 Dekretuaren itzalpean Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza, arrantza eta elikadura sektoreetan Ikerketa, Garapena eta Berrikuntza Teknologikoa sustatzeko ematen diren dirulaguntzei dagokienez.

2832

Justizia Administrazioa

BIZKAIKO PROBINTZIA AUZITEGIA

EDIKTUA, 198/99 zk.ko hitzeko judizioaren ondoriozkoa.

2833

BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO 12 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, ordainketak ez egitegatiko irazpenaren gainean burututako 825/03 zk.ko hitzeko judizioaren ondoriozkoa.

2834

GETXOKO LEHEN AUZIALDIKO 4 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, porrot bati buruzko 45/03 zk.ko prozeduraren ondoriozkoa.

2836

Iragarkiak

Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA

IRAGARKIA, HKEEren egungo bulegoak garbitzeko kontratuaren 1. multzoaren esleipena argitara ematen duena.

2836

OSASUN SAILA

ESLEIPENA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua-rena, Arabako Eskualderako hemoglobina glikosilatuko erreaktiboak eskuratzeko hornidura-espedienteari dagokiona.

2837

ESLEIPENA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua-rena, Bermeoko Ospitalerako segurtasun-zerbitzua kontratzeko espedienteari dagokiona.

2838

RESOLUCIÓN de 30 de diciembre de 2003, del Director de Investigación Agropesquera y Alimentaria, por la que se hace pública la fecha en que se ha agotado el crédito presupuestario correspondiente al ejercicio 2003, en el marco de la línea de ayudas de apoyo a la Investigación, Desarrollo e Innovación Tecnológica en los sectores agrario, pesquero y alimentario de la Comunidad Autónoma del País Vasco, regulada en el Decreto 284/2003, de 18 de noviembre.

2832

Administración de Justicia

AUDIENCIA PROVINCIAL DE BIZKAIA

EDICTO dimanante del juicio verbal n.º 198/99.

2833

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 12 DE BILBAO

EDICTO dimanante del juicio verbal n.º 825/03 seguido sobre desahucio por falta de pago.

2834

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 4 DE GETXO

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 45/03 seguido sobre quiebra.

2836

Anuncios

Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del lote 1 del contrato de limpieza de las actuales dependencias del TVCP.

2836

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

ADJUDICACIÓN de Osakidetza-Servicio vasco de salud para la Comarca Araba del expediente relativo al suministro de reactivos de hemoglobinas glicosiladas.

2837

ADJUDICACIÓN de Osakidetza-Servicio vasco de salud, del expediente relativo al Servicio de Seguridad del Hospital de Bermeo.

2838

LEHIAKETA PUBLIKOA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Donostia-San Sebastiángo Donostia Ospitalerako arrautza oso eta pasteurizatua erosteko dena (prozedura irekia). 2839

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA INGURUMEN SAILA

IRAGARKIA, Arabako Lurralde Historikoan ureztatzeko jarduerak definitzeko sorospen teknika emateko kontratua esleitu dela jakinarazteko dena. 2841

Beste Iragarki Ofizial Batzuk

NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

IRAGARKIA, Nekazaritza eta Arrantza Saileko Arrantza zuzendariak hartutako erabakia jakinarazteko. Espediente hori itsas-arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legearen ustezko urratzea dela-eta hasi da. 2842

IRAGARKIA, behean aipaturiko zigor-espedienteari buruz Arrantza zuzendariak emandako ebazpena jakinarazteko. Izan ere, itsas arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legearen ustezko urratzeagatik ireki zen espediente hori. 2843

BERGARAKO UDALA

IRAGARKIA, 2003rako lanpostuen zerrendan aurkitutako hutsak zuzentzeko buruzkoa. 2844

Xedapen Orokorrak

GARRAIO ETA HERRI LAN SAILA

Zk-792

11/2004 DEKRETUA, urtarrilaren 20koa, Euskadiko Garraio Behatokia sortzen duena.

Euskadiko Garraio Behatokia «Garraio Iraunkorren Plan Zuzentzailea – Garraioaren politika bateratua Euskadin 2002-2012» delako Planaren estrategia eta helburuetatik sortutakoa da. Plana, Eusko Jaurlaritzak onartu zuen 2002ko azaroaren 19an eta 2003ko mar-

CONCURSO PÚBLICO de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por procedimiento abierto para la Adquisición de Huevo Entero y Pasteurizado para el Hospital Donostia - Donostia Ospitalea de San Sebastián. 2839

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato que tiene por objeto la realización de la asistencia técnica consistente en Definición de actuaciones en materia de regadíos en el Territorio Histórico de Álava. (65A/03). 2841

Otros Anuncios Oficiales

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

ANUNCIO por el que se notifican los Acuerdos del Director de Pesca del Departamento de Agricultura y Pesca que inician los procedimientos sancionadores abajo relacionados por presunta infracción a la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de pesca marítima. 2842

ANUNCIO por el que se notifica la Resolución del Director de Pesca, del expediente sancionador abajo indicado, en relación a infracción a la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de pesca marítima. 2843

AYUNTAMIENTO DE BERGARA

ANUNCIO relativo a la corrección de errores de la relación de puestos de trabajo para el año 2003. 2844

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS

Nº-792

DECRETO 11/2004, de 20 de enero, por el que se crea el Observatorio del Transporte de Euskadi.

El Observatorio del Transporte de Euskadi nace como una necesidad derivada de los objetivos y estrategias del «Plan Director del Transporte Sostenible- La política común de transporte en Euskadi 2002-2012», aprobado por el Gobierno Vasco en fecha 19 de noviem-